

今までにない新しい機能のおしり洗浄器です。

商品名 **FURUPLA Washing Spray** (スプレー式洗浄器)
フルブラ ウォッシング スプレー

型式名 **NO.833** 350ml (先端部30度
角度付 18cmノズル付き)

取扱説明書

- ・ご使用前に必ずお読みください。
- ・必要なときに読めるよう、大切に保管してください。

(特許申請済)

安全上の注意

注意

- 水とお湯以外は使用しないでください。
- 人体にはやけどをしない温度のぬるま湯を使用してください。
- その他の物の汚れの洗浄には60度以上までのお湯が使用できますが、人に向けて使用しないでください。また、高温のお湯の取扱には充分ご注意ください。
- 本器を人に使用する時は、初めに噴射圧力と温度を確認して噴射してください。確認を怠るとやけどの危険があります。
- 本器は指を4本しっかりと掛けて正しく握り、使用してください。
- 洗浄する肌に炎症、その他異常がある場合、医師や専門家の指示を受けてください。
- 火のそばに置いたり、電子レンジでの加熱はしないでください。軟化し変形など起こり故障します。
- お湯などを入れたままストーブなどの熱源機器の周辺や、日光の当たる場所に放置しないでください。容器内の空気膨張によりノズルからお湯が漏れることがあります。
- 体内に注入しないでください。顔や目に噴射しないでください。
- 使用後は水洗いをし、空吹きをして水けをよく抜き取って、空の状態保管してください。
- 保管のときは、お子様の手の届かないところに保管してください。
- 本器は熱湯消毒をしないでください。本器機能を損ねるおそれがあります。

注意

は指示に従わなかった場合に負傷または物的損害を生じるおそれがあるものを示しています。

※本書の内容、及び本器の仕様は、予告なく変更することがあります。

用途

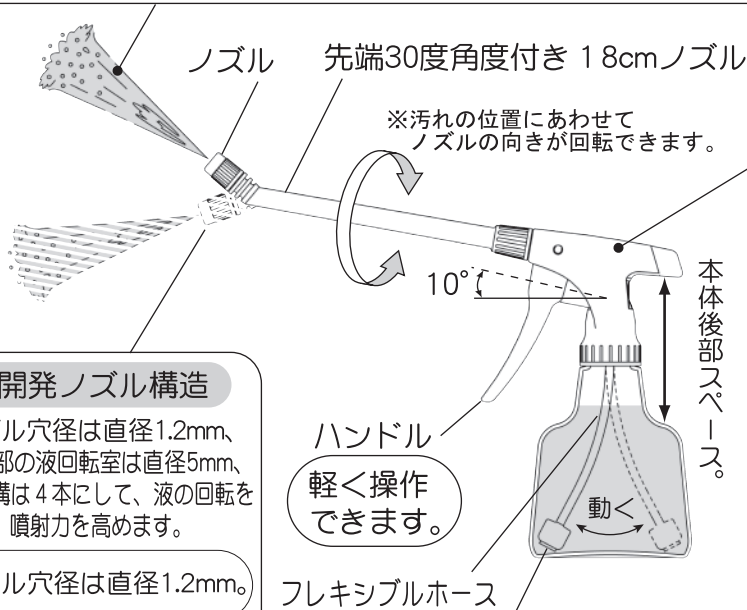
- 寝たきりの患者さんのおしりや体の汚れの洗浄に。
- 赤ちゃんのおむつ交換時に。
- 人工肛門（ストーマ）用の装具の内部洗浄に。
- その他の物の洗浄に。

各部の名称と特長

●●● 看護師さんやヘルパーさんの意見を参考に開発しました。 ●●●

- 噴射の方向が変えられる、先端30°角度付18cmノズルつき。
- ほどよい噴射力で、少ない水量で汚れを効果的に落とします。
- 温水が噴射できるので、気持ちよく洗浄ができます。
- 1ストロークで約2mlの液が噴射できるので、おしりや体の洗浄に最適です。
- 耐久性・耐熱性抜群の特殊ピストン構造、長期間の使用に耐えて経済的です。
- 軽いハンドル操作で洗浄力抜群。手にフィットする本体デザイン。
- ホースが動くのでどんな角度でも、液をほとんど残さず噴射できます。
- ノズルを回して噴射角度が調節できます。

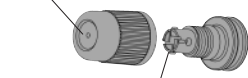
- ① 汚れにあわせて噴射角度が調節できます。
- ② ほどよい噴射力なので、少ない水量で洗浄することができます。
- ③ 温水の暖かい噴射で気持ちよく洗浄できます。



新開発ノズル構造

- ノズル穴径は直径1.2mm、ムシ部の液回転室は直径5mm、通液溝は4本にして、液の回転を抑え、噴射力を高めます。

ノズル穴径は直径1.2mm。



- 通液溝は上下左右の4本。
 - 直径5mmの回転室。
- φ5mm

フレキシブルホース

- ホースが動くのでどんな角度でも噴射できます。



新開発スプレー本体

- 手の小さい人でも握りやすいコンパクト設計。シリンダー直径16mmで約2ml(2cc)噴射できます。
- ピストン構造は耐熱性・耐久性に優れ、長期間、使用できます。
- シリンダーが10度上向き構造なので作用点（ピストン加圧点）より下に指が多く掛かりハンドル操作が「テコの原理」を有効に利用して軽く噴射できます。
- 本体後部のスペースは手にピッタリと収まり、ノズルがぶれずに噴射ができます。

フィルター付き重り

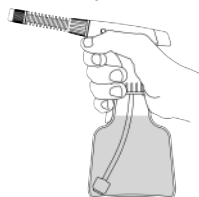
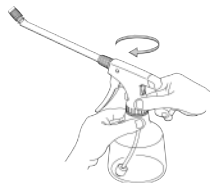
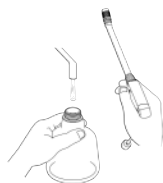
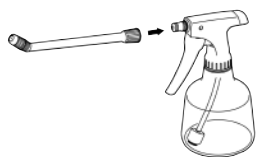
- ボトルのコーナーに密着するので液をほとんど残さず噴射できます。
- フィルター付きなのでゴミを吸い上げません。
- 先端の重りは(金属)は、樹脂で完全密閉してありますので液に影響をあたえません。



- 樹脂
- 重り(金属)
- フィルター

使い方

- ① ノズルをスプレー本体に組み込みます。
- ② 本体を外して、水または温水をいれます。
- ③ ボトルに本体をしっかりと締めます。
- ④ 噴射するときは4本の指をしっかりと掛けて握ります。



⑤ 汚れにあわせて噴射角度が調節できます。

汚れが広い範囲のときは①の噴射で洗浄してください。汚れが落としにくいときは、②③の噴射で洗浄してください。また、ノズルを近づけるなどして調整します。



① 締めると通常の噴射角度です。
※汚れが広い範囲のとき。

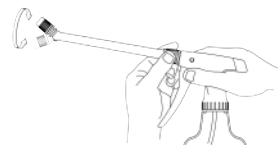
② ゆるめると霧噴射角度が狭くなります。
※落ちにくいときの汚れなどに。

③ さらにゆるめると直射になります。
※さらに落ちにくい汚れのときは直射にしてお使いください。



※ 汚れの位置にあわせてノズルの向きを360°回転できます。

※ 一方向に回すとノズルが外れますので左右均等に回してください。



△ 注意

・本器を人体に使用するときには、必ず噴射圧力と温度を手のひらで確かめて使用してください。お湯を噴射するときには、噴射角度や距離によって皮膚に感じる温度が大きく変わります。

⑥ ノズルをおしりに向けハンドルを握り洗浄します。

(※大きな汚れは拭き取った後で本器をご使用ください。)

● ベッドサイドから寝たきりの患者さんの介護に。

・横向きの状態から。



・仰向けの状態から。



● 赤ちゃんのおムツ替えに。



● ストーマ袋の洗浄のとき。



※ 便を排出後ストーマ袋を洗浄できます。

△ 注意

・おしりの洗浄のときは、周囲を汚す場合がありますので、「紙おむつ」を敷いたり、「差し込み便器」等を併用してください。
・噴射圧やノズルの向きによっては汚れが周囲に飛びちりますので、始めに噴射するときはハンドルを軽く引き、ノズルの向きと噴射圧を調整してください。

使用後のお手入れ

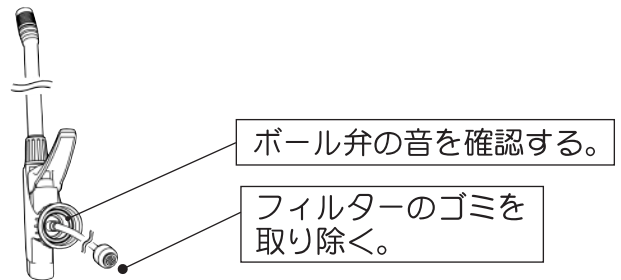
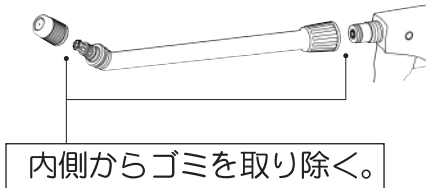
- 使用後は雑菌の繁殖を防ぐため水を取り替えるたびごとに容器を軽く水洗いしてください。
- 特に消毒したいときはアルコール消毒液をボトルに入れ数回噴射してボトル内と通路を消毒してください。

故障かなと思ったときは

現象	原因	処理方法
噴射曲がっている。	ノズルのゴミ詰まり	ノズルを外して内側からノズルの穴やムシに付いたゴミを「つまようじ」のようなやわらかい物で傷をつけないように取り除いてください。(図1参照)
噴射できない。	フィルターのゴミ詰まり	スプレー本体をボトルから外し、フィルターについているゴミを取り除いてください。(図2参照)
	ボール弁のはりつき	スプレー本体をボトルから外し、逆さにして数回叩いてください。密着したボール弁が外れて動くようになります。(図2参照) (スプレー本体を振るとカタカタと音がします。)
ピストン部から漏れる。	ピストンパッキングの摩耗、または、劣化	ピストン部の交換。(分解図参照)

(図1)

(図2)



分解図と部品セット番号 ・部品の発注は部品セット番号でご注文ください。

91317 ノズルセット

91319 本体セット

91321 洗淨用 18cm角度付きノズルセット

91320 ピストンシャフトセット



※先の丸い棒でハンドルの軸を押し下げながらハンドルを外し、ピストンを交換してください。



株式会社

フルプラ

〒110-0016 東京都台東区台東3-11-6

TEL 03-3834-0331 (代表)

<http://www.furupla.co.jp>